



Los Laga Bai y The Party Swingers

Den nos edicion di Diasabra bo por a apreciá e dos bunita diseñonan di e grupo di Los Laga Bai cu cual nan kier a finalizá nan celebracion di tercer lustro. 15 aña di ambiente carnavalesco, fantasia y cultura, e tradicional grupo di Carnaval aki a brindá e pueblo di Aruba y nan intencion no ta pa stop ni awor ni den futuro.



Nan tema pa e aña aki lo ta uno hopi caracteristico di nan grupo, esta "The Party Swingers" cual ta un creacion di e reconocido Lucien Quilotte, kende tambe a yega di gana premio cu su diseñonan den Aruba Carnival Costume Festival. Manera ta un custumber di tur ana, e ambiente musical di e grupo lo ta den man di Robert Jeand'or compañá pa e sonido di Rufi Everon. Si bo ta interesá pa ta participe den un di e gruponan di mas animá di nos Carnaval, anto mihor bo pasa serca Emile de Cuba na Pitastraat 8 of yama 23690 lo mas pronto posibel ya cu e inscripcion a cuminzá for di Diabierna. Informacion tambe ta obtenibel na 24679.

Prins y Pancho

E promé actividad di Carnaval 43 a tuma lugar ayera den Club Caiquetio, Aruba ya caba ta conta su Prins y Pancho Infantil, Hubenil y Grandi, esnan cu lo guia tur actividad y parada.

Loke ta di lamentá hopi ta e asistencia di público. Si bo tabata ayer'anochi den Club Caiquetio lo bo a ripará cu esnan presente tabata of familiares y amigo of miembronan di prensa.

Eleccion di Prins y Pancho ta un di e varios actividad carnavalesco cu atrabez di añanan a perde e ambiente y balor cu den pasado tabatin, e eleccion tabata mesun importante cu eleccion di Reina. Berdad ta cu tambe e cantidad di participante a disminuí, pero esaki por ta tambe dor di e falta di motivacion, claramente nos cultura ta desvaneciendo.

Apesar di esaki e anochi tabata hopi ameno y caracteristico di nos Carnaval, pa loke ta trata e parti infantil, apenas dos pareha a inscribí cual ta Prins Trouble,



Vincent Tonk y Pancho Shooter, Jareth Vermeulen. E segundo pareha y tambe e ganador di e anochi ta Prins Cargo, Francis



Salomon y Pancho Swing, Jimmy Werleman, kendenan tabatin como sponsor Vasquez Contrator.

Despues di un corto pausa e



participantenan Hubenil a cuminzá nan presentacion cu e parehá formá pa Prins Duke, Felipe Wernet y Pancho Booshi, Joël Ras. Ganadornan hubenil tabata Prins Chubato, Lisander



Besselink y Pancho Rock, Ricky Nelson. Si e nomber y cara di Prins Chubato ta parcebo un poco conocí ta pasobra ya caba



el a yega di conquista e mesun título aki dos aña pasá. Indiscutiblemente Lisander tin hopi talento y ademas no lo tin cu cose su paña un biaha mas. E pareha aki a wordo patrociná pa Top FM 95.

Cuerpo di hurado tabata formá pa Fernando Kock, Instructor hotelero di Enseñanza pa Empleo; Glenroy Lake, Secretario di Corte di Husticia; Gregory Tromp, Chef di Inkomstenbelasting; Donald Croes, Propietario di Happy Rental, último ta Presidente di Hurado sin derecho di voto. Mañan nos lo trece pa bo e resultado di e eleccion di Prins cu Pancho Grandi y un resumen di henter e evento.

ACCF 1997

Parada grandi di Carnaval posiblemente ta e evento cu mas ta atraé turista riba nos isla, pero esun cu ta invitá extranheronan riba un base di competencia ta esun di Aruba Carnival Costume Festival. E aña aki lo conta cu feroz y competitivo participacion di paísnan manera Brazil, Ecuador, Tenerife, Antigua y hopi mas.

E climax di e evento lo ta e eleccion di e "International Carnival King and Queen 1997". Diabierna y Diasabra, 10 y 11 di Januari, Cas di Cultura lo bista di Gala y alabez lo bula riba bin abao no solamente cu e espectacular diseñonan y trabao magistral e increibel di e diverso paísnan, pero tambe cu e música tipico cu lo compañá cada un di e presentacionnan. Por ehempel durante e apertura lo por presenciá presentacion di grupo Flash y Divi Dancers cu musicalizacion di Micheal Odor, Ramphis Tromp, PopCorn Dancers y DTU 365.

Manera nos tur sa Cas di Cultura no ta abarcá suficiente lugar y dor di esaki ATV lo grabá henter e evento y eventualmente lo presenté na e pueblo





KFC
Hendrikstraat # 24
Tel: 23447

CODEMSA
Cumana



Arubano, esaki ta estupendo pa nos bieuwnan y tambe esnan cu di un of otro manera no por ta presente.



Salserin y Carnaval 43

Manera nos a bisabo Diasabra, Tivoli lo mester a iniciá nan temporada di Carnaval cu nan tradicional Fakkeloptocht, pero na último ora a wordo anunciá dor di algun medio di comunicacion cu esaki a cancelá debí na e concierto di Salserin cu tambe tabata programá pa e anochi aki. Si memoria no ta faya, esaki ta promé biaha cu e fakkeloptocht a wordo cancelá debí na un otro evento fuera di e programa di Carnaval.

No a keda cla ki dia e jump-up lo tuma lugar, durante siman no lo tuma contacto cu Sr. Bibi Arends pa asina informabo di e fecha nobo.

Boneiro

Nos hermana isla di Boneiro, maske ta chiquito tambe ta celebrá su fiesta di Carnaval en grande. Nan programa di pachanga ta cuminzá dia 11 di Januari cu e anochi di calypso na Wilhelmina Park y ta finalizá dia 1 di Maart cu e presentacion di premio. Nan parada grandi lo ta dia 8 di Februari na Rincon y 9 di Februari na Playa. Un siman promé cu e parada grandi, e isla lo scohe nan reina di Carnaval den Stadion.

Bon Dia Aruba
Tel: 27800 Fax: 27044 / 27093

CRYSTAL SEAPORT Casinos ARUBA

Un mundo henter di premios,
Regalos, ca$h,
incentivos, Sorpresas...........
Awor na alcance di bo mannan.
Bishita nos na e

"CENTRO DI HUNGADORNAN"

sea na
Crystal of Seaport Casinos
Y
Ricibi:

"THE CARD"

y despues..........
Disfruta, Disfruta y Disfruta.........
Cu Crystal of Seaport Casinos !